

Dichiarazione di prestazione in accordo con il Regolamento EU 305/2011

Declaration of performance according to Regulation EU 305/2011

n. codice doc 00335093_1

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo
Unique identification code of the product type .it

2. Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4
Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Article 11(4) .it 7

3. Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal Fabbricante
Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the Manufacturer Apparecchio per il riscaldamento domestico, senza acqua, alimentato a pellet di legno
Residential space heating appliance without water fired by wood pellets

4. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del Fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5
Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the Manufacturer as required pursuant Article 11(5) Unical AG S.p.A.
Via Roma 123 - 43033 – Castel D'Ario (MN) - I

5. Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti di cui all'Articolo 12, paragrafo 2:
If applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2) =====

6. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:
System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V Sistemi 3- 4
Systems

7. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata:
L' Organismo Notificato TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH (NB 2456) ha determinato il prodotto-tipo in base a prove di tipo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato il rapporto di prova K 1207 2013 Z1

*In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:
The notified laboratory TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH (NB 2456) performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report K 1207 2013 Z1*

8. Prestazioni dichiarate
Declared performances

Specifica tecnica armonizzata / <i>Harmonized technical specification</i>	EN 14785:2006	
Caratteristiche Essenziali / <i>Essential Characteristics</i>	Prestazione / <i>Performance</i>	
Sicurezza antincendio / <i>Fire safety</i>		
Classe di reazione al fuoco / <i>Fire reaction class</i>	A1	
Distanza da materiali combustibili - minime distanze [mm] <i>Distance to combustible materials - minimum distances</i>	Posteriore / <i>Rear</i>	200
	Lati / <i>Sides</i>	400
	Frontale / <i>Front</i>	1000
	Soffitto / <i>Ceiling</i>	-----
	Pavimento / <i>Floor</i>	-----
Rischio di fuoriuscita di braci incandescenti <i>Risk of burning fuel falling out</i>	Conforme <i>Pass</i>	
Emissione di prodotti della combustione alla potenza termica nominale CO [%] <i>Emission of combustion products to the nominal heat output</i>	0,01	
Emissione di prodotti della combustione alla potenza termica ridotta CO [%] <i>Emission of combustion products to the reduced heat output</i>	0,04	

Temperatura superficiale <i>Surface temperature</i>	Conforme <i>Pass</i>
Sicurezza elettrica <i>Electrical safety</i>	Conforme <i>Pass</i>
Pulizia <i>Cleanability</i>	Conforme <i>Pass</i>
Pressione massima di esercizio [MPa] <i>Maximum operating pressure</i>	----
Temperatura fumi a potenza termica nominale [°C] <i>Flue gas temperature at nominal heat output</i>	113,0
Resistenza meccanica (per sopportare un camino/una canna fumaria) <i>Mechanical resistance(to carry a chimney/flue)</i>	NDP
Potenza termica nominale [kW] <i>Nominal heat output</i>	6,42
Potenza termica resa in ambiente [kW] <i>Room heating output</i>	6,42
Potenza termica ceduta all'acqua [kW] <i>Water heating output</i>	----
Rendimento alla potenza termica nominale [%] <i>Efficiency to the nominal heat output</i>	92,06
Rendimento alla potenza termica ridotta [%] <i>Efficiency to the reduced heat output</i>	92,70

9. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.
The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del Fabbricante di cui al punto 4.
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the Manufacturer identified in point 4.

Firmato a nome e per conto del Fabbricante da
Signed for and on behalf of the Manufacturer

Sergio Fiorani – General Manager
(nome e funzione/name and title)

Luogo: Castel d'Ario (MN)
Place

Data: 14/04/2014
Date

Firma:
Signature



Dichiarazione di prestazione in accordo con il Regolamento EU 305/2011 Declaration of performance according to Regulation EU 305/2011 n. codice doc 00335093_2

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo
Unique identification code of the product type .it
2. Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4
Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Article 11(4) .it 8.5
3. Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal Fabbricante
Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the Manufacturer Apparecchio per il riscaldamento domestico, senza acqua, alimentato a pellet di legno
Residential space heating appliance without water fired by wood pellets
4. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del Fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5
Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the Manufacturer as required pursuant Article 11(5) Unical AG S.p.A.
Via Roma 123 - 43033 – Castel D'Ario (MN) - I
5. Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti di cui all'Articolo 12, paragrafo 2:
If applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2) =====
6. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:
System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V Sistemi 3- 4
Systems
7. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata:
L' Organismo Notificato TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH (NB 2456) ha determinato il prodotto-tipo in base a prove di tipo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato il rapporto di prova K 1207 2013 Z1

*In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:
The notified laboratory TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH (NB 2456) performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report K 1207 2013 Z1*

8. Prestazioni dichiarate *Declared performances*

Specifica tecnica armonizzata / <i>Harmonized technical specification</i>	EN 14785:2006	
Caratteristiche Essenziali / <i>Essential Characteristics</i>	Prestazione / <i>Performance</i>	
Sicurezza antincendio / <i>Fire safety</i>		
Classe di reazione al fuoco / <i>Fire reaction class</i>	A1	
Distanza da materiali combustibili - minime distanze [mm] <i>Distance to combustible materials - minimum distances</i>	Posteriore / <i>Rear</i>	200
	Lati / <i>Sides</i>	400
	Frontale / <i>Front</i>	1000
	Soffitto / <i>Ceiling</i>	-----
	Pavimento / <i>Floor</i>	-----
Rischio di fuoriuscita di braci incandescenti <i>Risk of burning fuel falling out</i>	Conforme <i>Pass</i>	
Emissione di prodotti della combustione alla potenza termica nominale CO [%] <i>Emission of combustion products to the nominal heat output</i>	0,01	
Emissione di prodotti della combustione alla potenza termica ridotta CO [%] <i>Emission of combustion products to the reduced heat output</i>	0,04	

Temperatura superficiale <i>Surface temperature</i>	Conforme <i>Pass</i>
Sicurezza elettrica <i>Electrical safety</i>	Conforme <i>Pass</i>
Pulizia <i>Cleanability</i>	Conforme <i>Pass</i>
Pressione massima di esercizio [MPa] <i>Maximum operating pressure</i>	----
Temperatura fumi a potenza termica nominale [°C] <i>Flue gas temperature at nominal heat output</i>	135,0
Resistenza meccanica (per sopportare un camino/una canna fumaria) <i>Mechanical resistance(to carry a chimney/flue)</i>	NDP
Potenza termica nominale [kW] <i>Nominal heat output</i>	8,02
Potenza termica resa in ambiente [kW] <i>Room heating output</i>	8,02
Potenza termica ceduta all'acqua [kW] <i>Water heating output</i>	----
Rendimento alla potenza termica nominale [%] <i>Efficiency to the nominal heat output</i>	90,50
Rendimento alla potenza termica ridotta [%] <i>Efficiency to the reduced heat output</i>	92,70

9. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.
The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del Fabbricante di cui al punto 4.
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the Manufacturer identified in point 4.

Firmato a nome e per conto del Fabbricante da
Signed for and on behalf of the Manufacturer

Sergio Fiorani – General Manager
(nome e funzione/name and title)

Luogo: Castel d'Ario (MN)
Place

Data: 14/04/2014
Date

Firma:
Signature



Dichiarazione di prestazione in accordo con il Regolamento EU 305/2011

Declaration of performance according to Regulation EU 305/2011

n. codice doc 00335093_3

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo
Unique identification code of the product type .it
2. Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4
Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Article 11(4) .it 10.5
3. Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal Fabbricante
Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the Manufacturer Apparecchio per il riscaldamento domestico, senza acqua, alimentato a pellet di legno
Residential space heating appliance without water fired by wood pellets
4. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del Fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5
Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the Manufacturer as required pursuant Article 11(5) Unical AG S.p.A.
Via Roma 123 - 43033 – Castel D'Ario (MN) - I
5. Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti di cui all'Articolo 12, paragrafo 2:
If applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2) =====
6. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:
System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V Sistemi 3- 4
Systems
7. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata:
L' Organismo Notificato TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH (NB 2456) ha determinato il prodotto-tipo in base a prove di tipo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato il rapporto di prova K 1207 2013 Z1

*In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:
The notified laboratory TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH (NB 2456) performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report K 1207 2013 Z1*

8. Prestazioni dichiarate
Declared performances

Specifica tecnica armonizzata / <i>Harmonized technical specification</i>	EN 14785:2006	
Caratteristiche Essenziali / <i>Essential Characteristics</i>	Prestazione / <i>Performance</i>	
Sicurezza antincendio / <i>Fire safety</i>		
Classe di reazione al fuoco / <i>Fire reaction class</i>	A1	
Distanza da materiali combustibili - minime distanze [mm] <i>Distance to combustible materials - minimum distances</i>	Posteriore / <i>Rear</i>	200
	Lati / <i>Sides</i>	400
	Frontale / <i>Front</i>	1000
	Soffitto / <i>Ceiling</i>	-----
	Pavimento / <i>Floor</i>	-----
Rischio di fuoriuscita di braci incandescenti <i>Risk of burning fuel falling out</i>	Conforme <i>Pass</i>	
Emissione di prodotti della combustione alla potenza termica nominale CO [%] <i>Emission of combustion products to the nominal heat output</i>	0,01	
Emissione di prodotti della combustione alla potenza termica ridotta CO [%] <i>Emission of combustion products to the reduced heat output</i>	0,04	

Temperatura superficiale <i>Surface temperature</i>	Conforme <i>Pass</i>
Sicurezza elettrica <i>Electrical safety</i>	Conforme <i>Pass</i>
Pulizia <i>Cleanability</i>	Conforme <i>Pass</i>
Pressione massima di esercizio [MPa] <i>Maximum operating pressure</i>	----
Temperatura fumi a potenza termica nominale [°C] <i>Flue gas temperature at nominal heat output</i>	150,0
Resistenza meccanica (per sopportare un camino/una canna fumaria) <i>Mechanical resistance(to carry a chimney/flue)</i>	NDP
Potenza termica nominale [kW] <i>Nominal heat output</i>	9,05
Potenza termica resa in ambiente [kW] <i>Room heating output</i>	9,05
Potenza termica ceduta all'acqua [kW] <i>Water heating output</i>	----
Rendimento alla potenza termica nominale [%] <i>Efficiency to the nominal heat output</i>	89,53
Rendimento alla potenza termica ridotta [%] <i>Efficiency to the reduced heat output</i>	92,70

9. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.
The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del Fabbricante di cui al punto 4.
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the Manufacturer identified in point 4.

Firmato a nome e per conto del Fabbricante da
Signed for and on behalf of the Manufacturer

Sergio Fiorani – General Manager
(nome e funzione/name and title)

Luogo: Castel d'Ario (MN)
Place

Data: 14/04/2014
Date

Firma:
Signature

